

Секреты эффективного использования системы Антиплагиат в высшей школе

Ольга Сергеевна Беленькая

Руководитель учебно-методического центра компании Антиплагиат

О чем пойдет речь?

1. Проблема «copy-paste» в науке и образовании
2. Что такое «Антиплагиат»?
3. «Проблемные» и корректные практики использования систем обнаружения заимствований
4. Виды заимствований
5. Дифференцированный подход к оценке оригинальности
6. Анализ заимствований с помощью полного отчета
7. Обнаружение попыток «обмана»

Проблема «copy-paste»

Несколько цифр и фактов по проблеме

- В России в 2005 году не менее **50%** дипломных работ, защищенных на «отлично», были скопированы из интернета без изменений

(<https://rg.ru/2009/01/20/referaty.html>)

Проблема «copy-paste»

Несколько цифр и фактов по проблеме

- Более **1 500** диссертаций по историческим наукам, защищенных в России после 2000 года, содержат значительные заимствования из других диссертаций

(по материалам исследования, проведенного в 2013 году компанией Антиплагиат по заказу РГБ:
http://www.chaskor.ru/article/istoricheskie_zaimstvovaniya_33399)

Проблема «copy-paste»

Несколько цифр и фактов по проблеме

- В среднем **35%** студентов назвали скачивание работ из Интернета распространенной практикой

(по данным проекта НИУ ВШЭ «Мониторинг студенческих характеристик и траекторий», проведенного в 2014 г. в 11 российских вузах

<https://www.hse.ru/data/2014/09/18/1315011740/%D0%9E%D1%82%D1%87%D0%B5%D1%82%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B5%D0%BA%D1%82%D1%83%20%D0%9C%D0%A1%D0%A5%D0%A2.pdf>)

Проблема «copy-paste»

Подготовить несамостоятельную работу гораздо проще, чем обнаружить ее несамостоятельность...
...без специальных инструментов.

Таким специальным инструментом является
система Антиплагиат

Система Антиплагиат

- **Антиплагиат** – специализированная поисковая система, предназначенная для обнаружения заимствований в текстовых документах
- **Запрос** – документ любого размера и практически любого формата
- **Результат проверки** – интерактивный отчет, в котором «подсвечен» заимствованный текст, показаны источники, рассчитан «процент оригинальности»



Диаграмма 11. Классификация характеру действий

1.5 Классическая, современная и теория Георга Раша

На основе классической теории тестов разработано большая часть интеллектуальных и личностных тестов. Основным принципом этой теории является согласованность результатов при повторном оценивании. Классическая теория тестов основывается на следующих пяти основных положениях:

1. Эмпирически полученный результат измерения представляет собой сумму истинного результата измерения и ошибки измерения (величины истинного результата и ошибки измерения обычно неизвестны);
2. Истинный результат измерения можно выразить как математическое ожидание;
3. Корреляция истинных и ошибочных компонентов по множеству испытуемых равна нулю;
4. Ошибочные компоненты двух любых тестов не коррелируют;
5. Ошибочные компоненты одного теста не коррелируют с истинными компонентами любого другого теста[4].

Большим минусом классической теории тестов является определение истинного тестового балла испытуемого. В группе хорошо подготовленных людей, результаты тестирования будут выше, чем в группе слабо подготовленных, то есть эмпирический тестовый балл зависит от многих условий (например, от трудности задания, уровня подготовленности испытуемых, количества заданий, условий

ПОИСК ПО БЛОКАМ

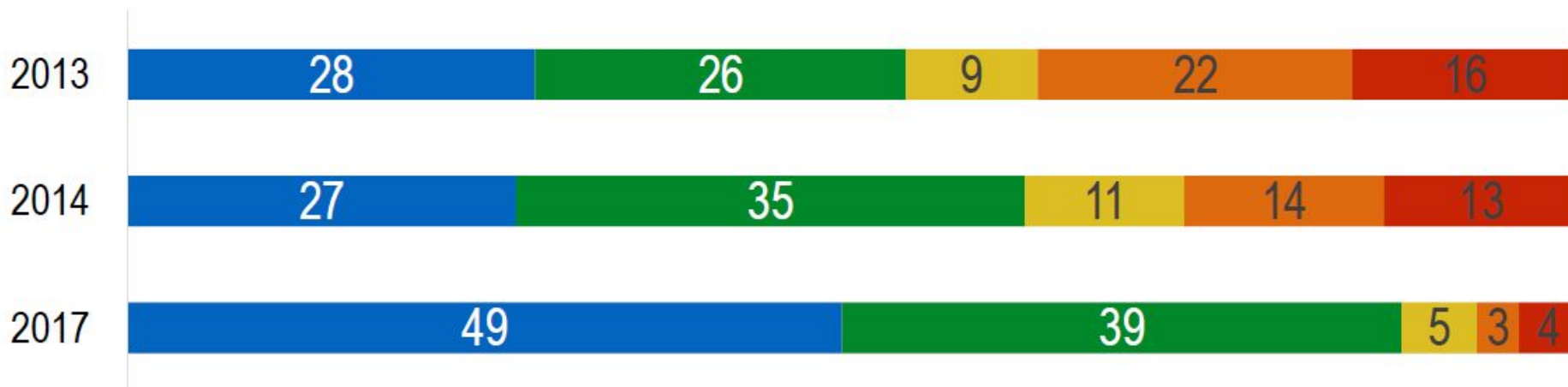
- Заимствования Цитирования Выключенные блоки
-

ИСТОЧНИКИ: 108 ИЗ 108

Модуль поиска

<input checked="" type="checkbox"/>	[01]	Senichkina_dissertation.pdf	2,61%	Интернет
<input checked="" type="checkbox"/>	[02]	не указано	2,39%	Интернет
<input checked="" type="checkbox"/>	[03]	Web-приложение предназна...	2,14%	Интернет
<input checked="" type="checkbox"/>	[04]	Development of Web Applica- tion for Testing Students In Information Technology — Sergey Tumkovskiy	2,07%	Интернет
Актуален: 17 Дек 2016 Модуль поиска: Интернет				
<input checked="" type="checkbox"/>	[05]	где p — частотность встреча...	1,84%	Интернет
<input checked="" type="checkbox"/>	[06]	Использование модели Раш...	1,74%	РГБ
<input checked="" type="checkbox"/>	[07]	Зайчикова, Татьяна Никола...	1,69%	РГБ
<input checked="" type="checkbox"/>	[08]	Конюшко, Екатерина Алексан...	1,36%	РГБ
<input checked="" type="checkbox"/>	[09]	1039611.doc.txt	1,24%	Кольцо вузов
<input checked="" type="checkbox"/>	[10]	Михайлов, Виталий Владисл...	1,13%	РГБ
<input checked="" type="checkbox"/>	[11]	Крашенинникова, Галина Ге...	1,01%	РГБ
<input checked="" type="checkbox"/>	[12]	95864Diplom.doc.txt	0,97%	Кольцо вузов
<input checked="" type="checkbox"/>	[13]	89727_zariska.doc.txt	0,93%	Кольцо вузов
<input checked="" type="checkbox"/>	[14]	Осипов, Сергей Александров...	0,93%	Интернет
<input checked="" type="checkbox"/>	[15]	Юрьев, Григорий Александр...	0,86%	РГБ
<input checked="" type="checkbox"/>	[16]	Разработка веб-приложения...		

Проверки на заимствования в университетах



- Все письменные работы студентов проходят обязательную проверку на наличие плагиата (с использованием программы «Антиплагиат» и т. п.)



- Обязательную проверку на наличие плагиата проходят только некоторые виды письменных работ студентов



- Нет обязательной проверки студенческих работ, но я делаю такую проверку самостоятельно с использованием программы «Антиплагиат» и т. п.



- Нет обязательной проверки студенческих работ, но я делаю такую проверку самостоятельно без использования программных средств

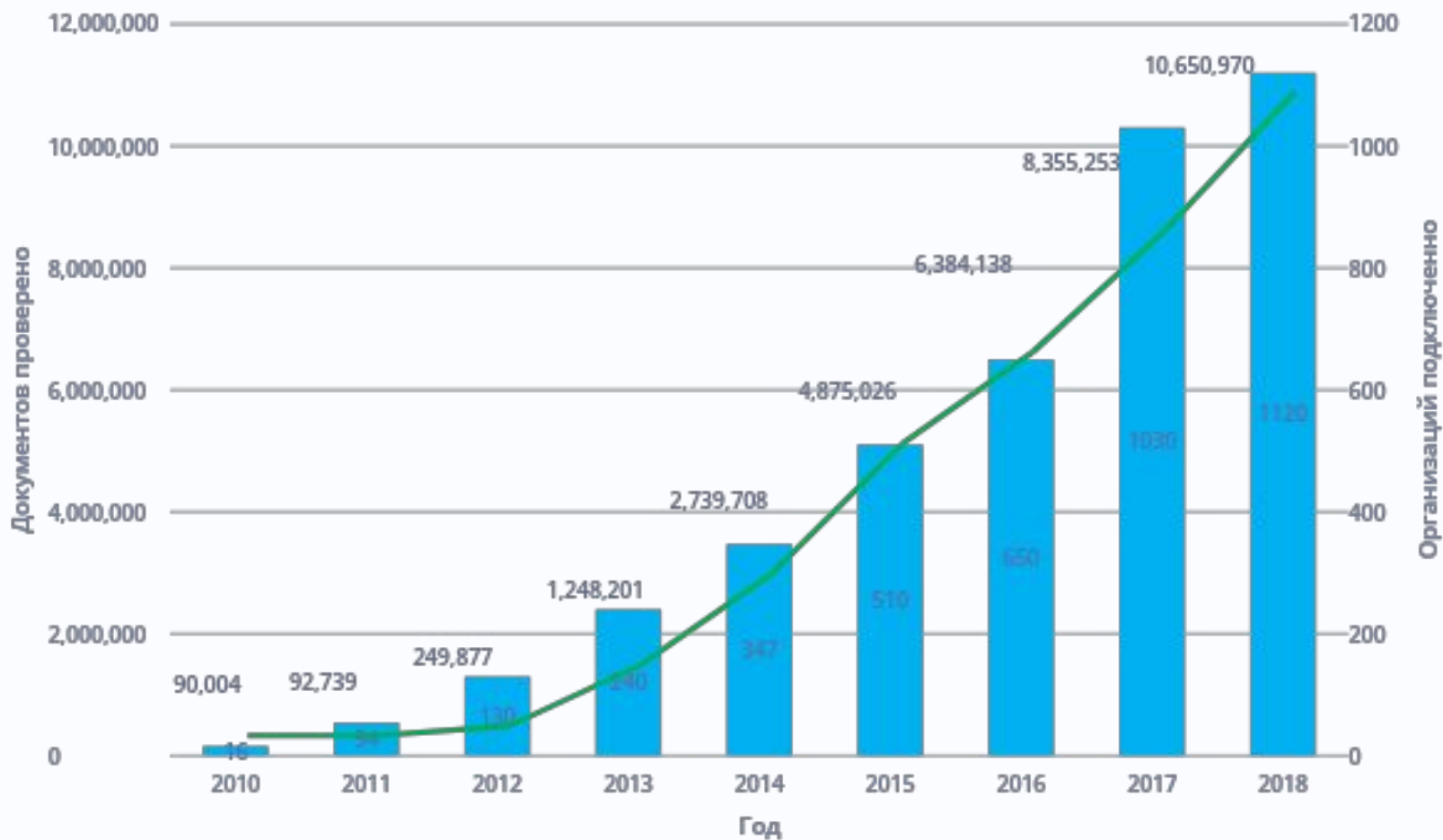


- Нет обязательной проверки, и я лично также их не делаю

[https://memo.hse.ru/data/2018/11/02/1142607387/iam_19_2018\(85\).pdf?fbclid=IwAR0tRjC7nehp1ig060AsX39pegsCC0bhx0m8RULjVU2nj4ZqT3O0N-x3JkM](https://memo.hse.ru/data/2018/11/02/1142607387/iam_19_2018(85).pdf?fbclid=IwAR0tRjC7nehp1ig060AsX39pegsCC0bhx0m8RULjVU2nj4ZqT3O0N-x3JkM)

Статистика использования

Динамика использования системы «Антиплагиат»



«Проблемные» практики использования систем обнаружения заимствований



Исследование локальных актов

- Исследовались Положения о ГИА или Положения (Регламенты) о проверке ВКР на объем заимствований
- 25 российских вузов из разных регионов, разного «масштаба» и направлений подготовки
- Исследование проводилось в 2017 году

Чехович Ю. В., Беленькая О. С. Анализ локальных актов российских вузов, регламентирующих обнаружение заимствований в выпускных квалификационных работах // Педагогическая информатика. 2018. № 2. С. 17-28.

Какие проблемы?

- Достижение минимально допустимого процента оригинальности является единственным критерием оценки текста на заимствования («объемный критерий»)
- Экспертиза работ не осуществляется: нет никакой разницы между правомерным и неправомерным заимствованием
- Проверяющий не готов взять на себя ответственность за редактирование отчета и окончательный результат проверки
- Преподаватели не хотят тратить время на работу, которая дополнительно не оплачивается
- Проверка на заимствования делегируется самому автору

Отношение к работам:

~~Плагиа́т + оригина́льность = 100%~~

Корректные практики

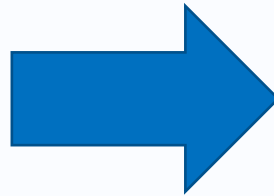


Как правильно?

- Каждая работа должна быть проанализирована Экспертом
- Цель: оценка правомерности и корректности заимствований
- Инструмент оценки – интерактивный Полный отчет
- Автор ≠ Эксперт
- Подход к оценке оригинальности должен быть дифференцированным в зависимости от вида работы
- Необходим внутренний Регламент проведения проверок

Оценка правомерности и корректности заимствований

Современная научная или учебная работа практически не могут обойтись без заимствований



Заимствования в работах сами по себе не являются чем-то предосудительным

Оценка правомерности и корректности заимствований

Правомерное заимствование: «...обоснованное целями цитирования использование в своем произведении науки части чужого текста с обязательным указанием (ссылкой) на истинного автора и источник заимствования, оформленные в соответствии с установленными правилами цитирования»

Читатель знает, что текст заимствован и знает из какого источника

О плагиате в произведениях науки (диссертациях на соискание ученой степени): С.М. Шахрай, Н.И. Аристер, А.А. Тедеев. – М.: МИИ, 2014. - 176 с.

Оценка правомерности и корректности заимствований

Некорректное заимствование: «...обоснованное целями цитирования использование в своем произведении науки части чужого текста с обязательным указанием (ссылкой) на истинного автора и источник заимствования, когда такое указание (ссылка) оформлена с нарушением установленных правил цитирования или не оформлено»

Читатель знает, что текст заимствован, но может испытывать затруднения в поиске источника

О плагиате в произведениях науки (диссертациях на соискание ученой степени): С.М. Шахрай, Н.И. Аристер, А.А. Тедеев. – М.: МИИ, 2014. - 176 с.

Оценка правомерности и корректности заимствований

Неправомерное заимствование

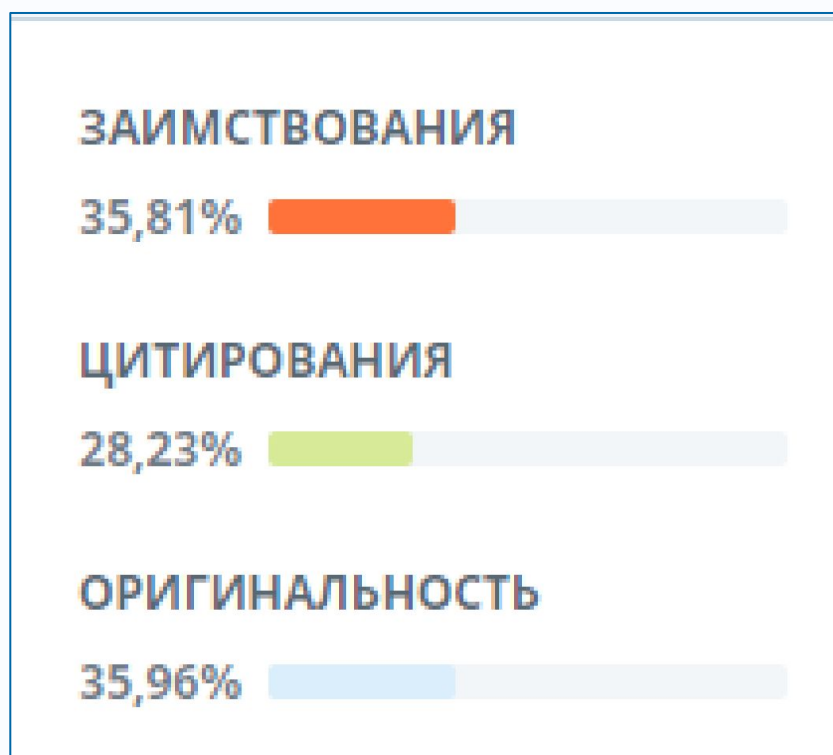
Читатель умышленно или неумышленно введен в заблуждение и не имеет оснований считать, что заимствованный текст написан не автором

Дифференцированный подход к оценке оригинальности

- Научные статьи
- Выпускные квалификационные работы
- Кандидатские и докторские диссертации
- Научные отчеты
- Монографии
- Учебники и учебные пособия
- Курсовые, эссе, рефераты
- ...

Анализ заимствований

Результаты проверки в Антиплагиат



Результаты проверки в Антиплагиат

Цитирование –

- цитата заключена в кавычки
- общеупотребительное выражение
- фрагменты текста, найденные в коллекциях нормативных актов Гарант или Lexpro*
- библиография*

Заимствование –

- найден аналогичный или очень похожий фрагмент текста, при этом он не оформлен как цитата, библиографическая ссылка отсутствует

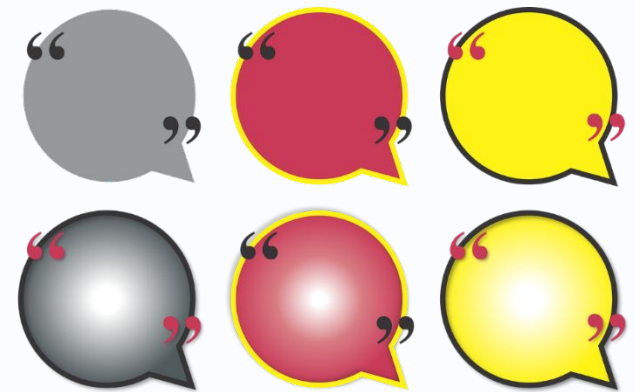
Оригинальный текст –

- совпадений не найдено

Заимствование или цитата?

Система «Антиплагиат» предоставляет предварительный результат для анализа экспертом.

Окончательное решение, является ли обнаруженное совпадение правомерным заимствованием, принимает проверяющий



Результат
Ы

ЗАИМСТВОВАНИЯ	ЦИТИРОВАНИЯ	ОРИГИНАЛЬНОСТЬ
37,9%	26,69%	35,41%

Полный отчет ? **КРАТКИЙ ОТЧЕТ**

☆ ОЦЕНИТЬ ВЕРСИЯ ДЛЯ ПЕЧАТИ ЭКСПОРТ СПРАВКА СОХРАНИТЬ ЕЩЕ...

Реферат_Платон_Чернова

ПРОВЕРено: 05.12.2017 10:04:42
КОРРЕКТИРОВКА: 08.12.2017 15:10:52

ТЕКСТОВЫЙ ВИД **ИСХОДНЫЙ ВИД** скрыть номера источников

4

написано 36 произведений, почти полностью сохранившихся до наших дней), однако, специальных работ по психологии у него нет. Психологические вопросы затрагиваются Платоном в ряде произведений. В «Меноне» изложена теория воспоминания. В работе «Федр» дано религиозное описание души, «Тезетг» посвящен критике учения Гераклита о душе. В трактате «Федон» представлено учение о бессмертии души. В произведении «Государство» содержится учение Платона о строении души, делении ее на части» [3].

Свою теорию Платон излагает в мифологическом формате: «сотворив вселенную и богов (небесные светила), создатель мира повелел богам светил создать смертные существа. Они создали человеческое тело и смертную часть души, а сам он создал бессмертную часть её из того же состава, как и душу вселенной, только количество состава он взял для этого меньше. Число сотворенных душ, согласно Платону, равнялось числу божественных светил, так что на каждую звезду приходится по одной душе». звезда продолжает охранять душу и после соединения её с земным телом «руководить ею в её земной жизни. Число душ не увеличивается и не уменьшается» [1].

Платон считал, что существует вечный мир, в котором находятся души, и... ни одной вещи, те совершенные образцы, которые служат прообразами реальных предметов. Совершенство этих образцов не достигается для

ИСТОЧНИКИ: 56 ИЗ 56 **ПЕРЕСЧИТАТЬ**

№	Источники	Модуль поиска	Процент
[01]	История психологии от анти...	Модуль поиска ЭБС УБО	0%
[02]	не указано	Модуль поиска "Интернет"	33,93%
[03]	не указано	Модуль поиска "Интернет"	0%
[04]	210175	Модуль поиска ЭБС УБО	0%
[05]	Ббк 87. 3 В27 Античные римс...	Модуль поиска "Интернет"	0,56%
[06]	Государство Москва 2017	Коллекция РГБ	0%
[07]	История западноевропейско...	Модуль поиска ЭБС "Библиороссика"	0%
[08]	Платон	Модуль поиска ЭБС "Библиороссика"	0%
[09]	Государство	Модуль поиска ЭБС УБО	0%
[10]	Т. Д. Марцинковская Истори...	Коллекция РГБ	0,2%
[11]	Государство Дельгарья и др...	Коллекция РГБ	0%

Заимствовани
е

Цитирование

Список
ИСТОЧНИКОВ

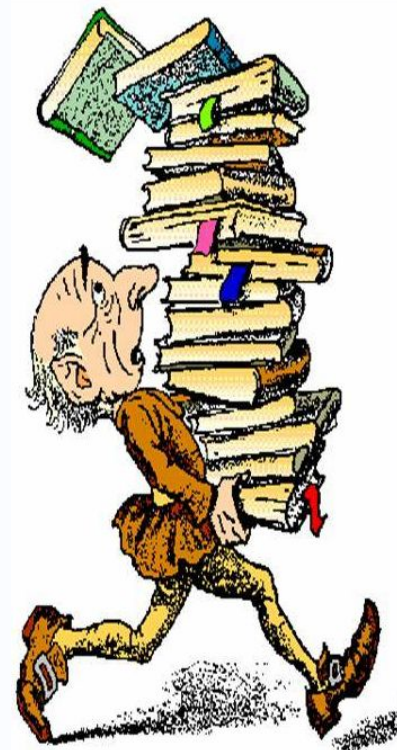
Возможности редактирования полного отчета

- Отключение источника заимствования с пересчетом результатов (например, самоцитирование)
- Отключение отдельных заимствованных блоков с пересчетом результатов (например, готовая методика)
- Изменение типа источника (с заимствования на цитирование и наоборот) с пересчетом результатов

Как быть со списком литературы?

Модуль выделения библиографических записей

позволяет автоматически определить и выделить в проверяемом документе библиографию (список литературы) независимо от стандарта оформления и языка.



Как быть со списком литературы?

↑ НАВЕРХ 🖨 ВЕРСИЯ ДЛЯ ПЕЧАТИ 📄 ЭКСПОРТ 📖 СПРАВКА 💾 СОХРАНИТЬ ⋮ ЕЩЁ... 📄 КРАТКИЙ ОТЧЕТ

II. Монографии и комментарии:

1. Абрамов А.М. О подведомственности дел третейским судам // Право и экономика. 2012. N 11.
2. Алгазин А.М., Дуйко Л.В., Пашенко К.А. К вопросу о неоднородности правоприменительной практики по делам о признании права собственности на недвижимое имущество // Третейский суд. 2005 г.
3. Болдырев М.Р. Третейские суды и признание права на недвижимое имущество // Третейский суд. 2007. N 2.
4. Виноградова Е. А. Третейский суд в России: законодательство, практика, комментарии. – М.: 1993 г.
5. Вицын А.И. Третейский суд по русскому праву: историко-догматическое рассуждение // Третейский суд. 1999 г.
6. Кадые Л. Соглашения относительно процесса во французском праве (о контрактualизации разрешения споров) // Российский ежегодник гражданского и арбитражного процесса. 2007. № 6, СПб., 2008 г.
7. Комментарий к Гражданскому процессуальному кодексу Российской Федерации. // Отв. ред. Г. П. Ивлиев. М.: Юрайт -

Что делать с общеупотребительными выражениями?

Модуль поиска общеупотребительных выражений

позволяет определить наличие в проверяемом документе общеупотребительных выражений:

- наименования вузов, предприятий и организаций
- названия органов власти
- вводные слова, речевые обороты
- названия нормативных и судебных актов и т.п.



Что делать с общеупотребительными выражениями?

выступая альтернативой обращению в государственный суд, ставит некоторые вопросы, связанные с конкуренцией государственных и третейских судов в сфере компетенции названных судов, а также их последующем взаимодействии. При этом следует подчеркнуть, что ²⁰¹должная защита прав участников гражданского оборота невозможна без такой формы защиты, которая бы отвечала как их интересам, так и интересам публичного порядка в целом.

На международном уровне ярко проявляется тенденция повышения роли международного коммерческого арбитража в экономической сфере, что проявляется в расширении перечня споров, которые стороны вправе передать на разрешение арбитража². Однако в России тенденции, связанные с развитием третейского разбирательства, до сих пор остаются противоречивыми.

С одной стороны³, наблюдается расширение сферы использования третейского разбирательства, что находит выражение в принятии законов, обязывающих обеспечить возможность разрешения споров посредством третейского разбирательства, принятии ²⁰¹постановления Конституционного Суда Российской Федерации № 10-П от 26.05.2011г., разрешившего в пользу третейских судов вопрос подведомственности споров, связанных с недвижимым имуществом. С другой стороны, наметились тенденции к исключению из компетенции третейских

ПОИСК ПО БЛОКАМ

- Заимствования
 Цитирования
 Выключенные блоки

ПРЕДЫДУЩИЙ

СЛЕДУЮЩИЙ

ИСТОЧНИКИ: 201 ИЗ 201

ПЕРЕСЧИТАТЬ

<input checked="" type="checkbox"/>	%	Модуль поиска	
<input checked="" type="checkbox"/>	0%	Коллекция Патенты	
<input checked="" type="checkbox"/>	[195] 0%	Основы судебного примирен... Модуль поиска ЭБС "Айбукс"	
<input checked="" type="checkbox"/>	[196] 0%	Эмансипация несовершенно... Диссертации и авторефераты НББ	
<input checked="" type="checkbox"/>	[197] 0%	Глобальная экономика. Энци... Модуль поиска ЭБС "Библиороссика"	
<input checked="" type="checkbox"/>	[198] 0%	Признание и приведение в и... Диссертации и авторефераты НББ	
<input checked="" type="checkbox"/>	[199] 0%	не указано Модуль выделения библиографических записей	
<input checked="" type="checkbox"/>	[200] 0%	не указано Цитирования	
<input checked="" type="checkbox"/>	[201] 7%	не указано Модуль поиска общеупотребительных выражений	

А если самоцитирование?

ИСТОЧНИКИ: 11 ИЗ 12		ПЕРЕСЧИТАТЬ
<input type="checkbox"/>	% ↕	Модуль поиска ↕
<input checked="" type="checkbox"/>	[01] 42,9%	Атласкин_Проектирование_и... Кольцо вузов
<input checked="" type="checkbox"/>	[02] 0%	Как выбрать программное об... Модуль поиска "Интернет"
<input checked="" type="checkbox"/>	[03] 0%	ITeam - технологии корпорат... Модуль поиска "Интернет"
<input checked="" type="checkbox"/>	[04] 1,61%	ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕН... Модуль поиска "Интернет"
<input type="checkbox"/>	[05] 0%	Мананников_Проектировани... Кольцо вузов
<input checked="" type="checkbox"/>	[06] 0%	Капустин, Евгений Вячеславо... Коллекция РГБ

<http://www.unkniga.ru/innovation/tehnology/8997-samcitirovaniya-korrektnye-i-nekorrektnye.htm>
|/

Попытки обмана



Как обмануть Антиплагиат?

obretu.ru
От образования до работы и бизнеса

Курсовые и дипломы с расширенной гарантией

Главная Услуги » О авторе SiteMap

Повышение оригинальности текстов дипломных и курсовых работ

Помощь студентам

Если ты умный, но немного ленивый студент, то попал на нужную страничку. Диплом или кусовая работа сами себя не напишу, верно? А времени все меньше. Тогда вы попали на ту самую страничку, которая Вас спасет!


Сегодня Антиплагиат – гроза всех студентов. Большинство ВУЗов диктуют свои требования к оригинальности текстов дипломных и курсовых работ студентов. Далеко не всегда есть время и силы на выполнений такой кропотливой работы, как повышение уникальности текста доклада, дипломной или курсовой работы до необходимого уровня.

Obretu.ru
Никто не решит ваши проблемы
5 подписчиков
[Подписаться на новости](#)

Наши услуги для тебя

Визуальное представление «обходов»

В кратком отчете:

 **ПОДОЗРИТЕЛЬНЫЙ ДОКУМЕНТ**

Есть подозрения на следующие группы обходов:

ЗАМЕНА СИМВОЛОВ
Стр.: 51, 53, 54, 55, 56, 86, 87

ВСТАВКА
Стр.: 20, 21, 32, 33, 34, 35, 36, 37... еще на 38 стр.

Возможно документ содержит попытку обхода системы.
Будьте внимательны при работе с отчетом.

В полном отчете:

Полный отчет 

КРАТКИЙ ОТЧЕТ



ПОДОЗРИТЕЛЬНЫЙ ДОКУМЕНТ
ПОСМОТРЕТЬ

 ВЕРСИЯ ДЛЯ ПЕЧАТИ  ЭКСПОРТ  СПРАВКА  СОХРАНИТЬ  ЕЩЁ...

Визуальное представление «обходов»

Подозрительный документ ?

Курсовая работа

34/137

Уфун – функциональное устаревание;
Уэ – экономическое (внешнее) устаревание.

Стоимость воспроизводства представляет собой стоимость копии объекта оценки недвижимости воспроизводимой на дату проведения оценки. Стоимость воспроизводства точно характеризует стоимость объекта оценки недвижимости.

Стоимость замещения представляет собой минимальную стоимость приобретения объекта на свободном, открытом и конкурентном рынке аналогично оцениваемому объекту, и максимально близкого по всем функциональным, конструктивным и эксплуатационным характеристикам, существенным с точки зрения его настоящего использования, с учетом износа объекта оценки.

Замещающий объект должен обеспечивать оказание тех же услуг, выполнение тех же функций, в тех же или больших объемах, с теми же или лучшими потребительскими

На этой странице отображены возможные попытки обхода системы. Будьте внимательны при работе с документом

В ДОКУМЕНТЕ

НА СТРАНИЦЕ

В документе обнаружены обходы из следующих групп:

ЗАМЕНА СИМВОЛОВ

ВСТАВКА

Невидимые текст

На страницах:

[33](#) [34](#) [35](#) [36](#) [37](#) [38](#) [39](#)
[40](#) [41](#) [42](#) [43](#) [44](#) [45](#) [46](#)

[Показать все страницы](#)

Обнаружение переводных заимствований

Модуль поиска переводных заимствований

- Позволяет проверить русскоязычные тексты на наличие заимствований из англоязычных источников.
- Включает специальный инновационный алгоритм и коллекцию документов на английском языке.



Обнаружение переводных заимствований

Наше исследование

- Мы провели самостоятельное исследование, проверив с помощью этого модуля 2,5 млн русскоязычных статей из изданий, входящих в РИНЦ (коллекция eLibrary.ru)
- При проверках не исследовался текст, найденный «обычным Антиплагиатом», а в результатах не учитывались случаи, когда у англоязычной и русскоязычной статей совпадает автор



Обнаружение переводных заимствований

Наше исследование

- Было обнаружено более **20 тысяч** статей, содержащих переводные заимствования в значительных объемах
- Часть результатов все-таки относится к переводным работам тех же авторов или выполненным в соавторстве, но...
- значительная часть результатов – это некорректные переводные заимствования.

Обнаружение переводных заимствований



History of machine translation

From Wikipedia, the free encyclopedia

Machine translation is a sub-field of [computational linguistics](#) that investigates the use of software to translate text or speech from one natural language to another.

In the 1950s Machine translation became a reality in research, although references to subject can be found as early as the 17th century^[*citation needed*]. The [Georgetown experiment](#), which involved successful fully automatic translation of more than sixty Russian sentences into English in 1954, was one of the earliest recorded projects.^{[1][2]} Researchers of the Georgetown experiment asserted their belief that machine translation would be a solved problem within three to five years.^[3] In the Soviet Union, similar experiments were performed shortly after.^[4] Consequently, the success of the experiment ushered in an era of significant funding for machine translation research in the United States. The achieved progress was much slower than expected; in 1966, the [ALPAC report](#) found that ten years of research had not fulfilled the expectations of the Georgetown experiment and resulted in dramatically reduced funding^[*citation needed*].

Interest grew in [statistical models for machine translation](#), which became more common and also less expensive in the 1980s as available computational power increased.

Although there exists no autonomous system of "fully automatic high quality translation of unrestricted text,"^{[5][6][7]} there are many programs now available that are capable of providing useful output within strict constraints. Several of these programs are available online, such as [Google Translate](#) a

*Д.А. Гондоров, студ.; рук. И.В. Волкова, к. пс. н., доцент
(Филиал МЭИ в г. Смоленске)*

ИСТОРИЯ МАШИННОГО ПЕРЕВОДА

Машинный перевод - это подобласть компьютерной лингвистики, которая исследует использование программного обеспечения для перевода текста или речи с одного естественного языка на другой.

В середине 1930-х годов "машины-переводчики" были запатентованы Жоржем Арстрони, для автоматического двуязычного словаря, используя перфокарты. Петр Троянский представил более подробное предложение, включающее двуязычный словарь и способ борьбы с грамматическими ролями между языками, на основе грамматического строя эсперанто. Эта система была разделена на три этапа: на первом этапе носитель языка организовывал слова в их логических формах и проявлении синтаксических функций; второй этап требует машину "перевести" эти формы в целевом языке; и в третьем требуется носитель языка, чтобы нормализовать этот вывод. Предложение Троянского оставалось неизвестным до конца 1950-х годов, но к тому времени компьютеры были хорошо известны и реализованы.

Первая работа по компьютерному машинному переводу были представлены в 1949 году Уоренном Вивером, научным сотрудником фонда Рокфеллера, и были названы "Меморандумы перевода". Эта работа была основана на информационной теории, которая позволяла успешно взламывать

Статья на 78% состоит из перевода английской википедии (в русской версии такая статья отсутствует)

Обнаружение переводных заимствований

Типы переводных заимствований:

- Русско-английский
- Казахско-русский



<https://habr.com/company/antiplagiat/blog/354142/>

Модуль поиска парафразы

Модуль поиска перефразированных заимствований

позволяет находить заимствования, полученные путем изменения структуры предложений:

- вставка и замена слов на синонимы
- перемещение частей текста
- изменение словоформ и т.п.

Модуль поиска парафразы

Текст источника

Обязательный признак плагиата — присвоение авторства, так как неправомерное использование, опубликование, копирование и т. п. произведения, охраняемого авторским правом, само по себе не плагиат, а другой вид нарушения авторского права, часто называемый «пиратством». «Пиратство» становится плагиатом при неправомерном использовании результатов интеллектуального труда и присвоении публикующим лицом авторства.

Плагиат // Википедия. [2016—2018]. Дата обновления: 20.05.2018. URL: <https://ru.wikipedia.org/?oldid=92775709> (дата обращения: 20.05.2018).

Перефразированный текст

Необходимый атрибут плагиата — присваивание авторства, так как незаконное применение, публикация, дублирование и т. п. работа, охраняемой законодательством не является плагиатом, а является другим видом нарушения, зачастую именуемым «пиратством». «Пиратство» становится плагиатом при незаконном применении итогов умственного работы и присвоении публикующим авторства.

Модуль поиска парафраз

Плагиат – осознанно произведенное личностью противозаконное использование охраняемыми законом результатами креативной работы, что сопутствуется доведением вплоть до иных личностей ошибочных данных о себе равно как о реальном создателе работы. Плагиат возможно расценивать как нарушение законодательства и способен спровоцировать юридическую ответственность. С иной стороны, вероятен плагиат и в сферах деятельности, на которые не распространяется действие интеллектуальной собственности, таких как, к примеру, математика.

Плагиат проявляется в присваивании несвоих работ, а кроме того в заимствовании частей посторонних творений в отсутствии указания исходного автора. **Необходимый атрибут плагиата – присваивание авторства, так как незаконное применение, публикация, дублирование и т. п. работа, охраняемой законодательством не является плагиатом, а является другим видом нарушения, зачастую именуемым «пиратством».** «Пиратство» становится плагиатом при незаконном применении итогов умственного работы и присвоении публикующим авторства.

Подражание, пародия, перенятие мыслей и идей (в отсутствии дублирования технических решений или фрагментов работы), так как мысли никак не имеют все являются предметом авторского законодательства), а также цитирование – не является некорректным заимствованием. Кроме того необходимо различать соблюдение стилистических традиций и применение стандартов. С плагиатом не следует смешивать идеологическую, образную либо академическую преемственность, формирование либо интерпретацию творчества и интеллектуальной работы. Необходимо осознать, то что все без исключения творения в том или ином виде базируются на прежде сформированных работах.

История термина «Плагиат»

В современном смысле в Европе термин «плагиат» начали применять в XVII столетии. В римском праве словом *plagium* (букв. хищение) называлось противозаконный перевод свободного человека в раба и каралась бичеванием (*ad plagas*). В данном смысле оно упоминается в книге «Человек, который смеется» в смысле кражи детей. **Поначалу заимствование писательской работы называлось *plagium litterarium*, ср. кроме того лат. *plagiator* – «литературный вор».**

ИСТОЧНИКИ: 12 ИЗ 12 ПЕРЕСЧИТАТЬ

<input checked="" type="checkbox"/>	% ↕	Модуль поиска ↕	
<input checked="" type="checkbox"/>	[01]	Плагиат	61,73%
		Модуль поиска перефразирований по интернету	
<input checked="" type="checkbox"/>	[02]	Плагиат mylsa.ru	1,14%
		Модуль поиска "Интернет	
<input checked="" type="checkbox"/>	[03]	Плагиат	0%
		Модуль поиска "Интернет	
<input checked="" type="checkbox"/>	[04]	Б. Р. Мандель Теория литера...	0%
		Коллекция РГБ	
<input checked="" type="checkbox"/>	[05]	228077	0%
		Модуль поиска ЭБС УБО	
<input checked="" type="checkbox"/>	[06]	238393	0%
		Модуль поиска ЭБС УБО	
<input checked="" type="checkbox"/>	[07]	МОЖНО ЛИ «ПОСТАВИТЬ В П...	0%
		Модуль поиска перефразирований по Elibrary	
<input checked="" type="checkbox"/>	[08]	к4текстПлагиат	0%
		Модуль поиска "Интернет	
<input checked="" type="checkbox"/>	[09]	КАК ПРАВОМЕРНО ИЗБЕЖАТ...	

Модуль поиска парафразы


Трое в лодке, не считая собаки




Трое в лодке, **нищета** и собаки

<https://habr.com/company/antiplagiat/blog/422941/>

Регистрация на вебинары: www.antiplagiat.ru/corporate/training/

[ПОДКЛЮЧИТЬ ANTIПЛАГИАТ](#) 8 800 777-81-28 +7 495 223-23-84 [ЗАДАТЬ ВОПРОС](#)

вт 5 февраля 2019 15:00 Мск




Организация взаимодействия Преподаватель-Студент в системе «Антиплагиат.ВУЗ»

Администраторам, специалистам УМО и отделов информационно-образовательных технологий

[ПОДРОБНЕЕ](#) [ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ](#)

чт 14 февраля 2019 11:00 Мск




Новая версия модуля интеграции «СДО Moodle - Антиплагиат»

Администраторам, специалистам ЦДО и отделов информационно-образовательных технологий

[ПОДРОБНЕЕ](#) [ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ](#)

вт 19 февраля 2019 15:00 Мск




Эффективное администрирование системы «Антиплагиат»

IT-специалистам, администраторам систем

[ПОДРОБНЕЕ](#) [ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ](#)


ср 27 февраля 2019 11:00 Мск



Экспертная оценка оригинальности научных работ с помощью системы «Антиплагиат»

[ПОДРОБНЕЕ](#) [ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ](#)

чт 28 февраля 2019 11:00 Мск



Проверка ВКР на заимствования с помощью системы «Антиплагиат.ВУЗ»

[ПОДРОБНЕЕ](#) [ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ](#)

Спасибо за внимание!

Ваши вопросы

Ольга Беленькая

Руководитель учебно-методического центра компании Антиплагиат

metodolog@antiplagiat.ru

+7 495 223 23 84

8 800 777 81 28